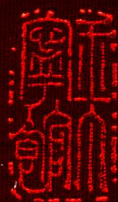




故宮臺灣史料概述



故宮臺
灣
科
概
述



國立故宮博物院印行

統一編號

020014840229

國立中央圖書館出版品預行編目資料

故宮臺灣史料概述 / 國立故宮博物院編輯委員會編輯. -- 初版.

-- 臺北市：故宮，民84

面；公分

ISBN 957-562-237-5(精裝)

1. 臺灣 - 史料

673.27

84010022

版權所有

故宮臺灣史料概述

中華民國八十四年十月初版一刷
中華民國新聞局登記證局版臺業字第2621號

發行人 秦 孝 儀

總編輯 莊 吉 發

編輯 沈 景 安

林 信 美 傳 樂 治
李 天 鳴 馮 明 珠
沈 景 鴻 洪 安 全

出版者 國立故宮博物院

中華民國臺北市士林區外雙溪
電話：(02) 881-2021
電傳：(02) 882-1440
劃撥帳戶：0002287411號

印刷者 呈峰彩色印刷有限公司

臺北市雙園街一五二巷十號三樓
電話：(02) 302-0591

ISBN 957-562-237-5

序

滿清之治理臺灣，凡二百一十有二年，其始也先民筆路藍縷，以啟山林；繼且敷設電報、鋪築鐵路，已發中國近代化建設之嚆矢。唯甲午役後，創鉅痛深，日人據臺，先滅其史，以故清代府、縣、廳各級機關檔案已蕩然，今倖存者惟劉銘傳撫臺檔案、淡新檔案等而已。所幸當年奏報州縣政情，猶存於今日清宮檔案之中，如乾隆時期，臺灣戶數口數，宮中檔及軍機處月摺包，尚載有先後歷時一十六年之數目。而宮中檔乾隆二十九年十一月十二日福建巡撫定長之奏摺，更確陳當時臺灣府屬為六十六萬六千餘口。

本院清宮舊檔，如宮中檔硃批奏摺，如軍機處奏摺錄副及檔冊，如內閣部院檔冊，如史館紀、志、表、傳等稿本，其關涉臺灣史料者，廣及吏治、官制、軍事、軍制、收成、雨水、糧價、地方情形、起事、原住民事務、風俗、移民、開墾、鹽務、倉儲、法律案件、教育、貿易、戶口、賦稅、對外交涉，以及開辦鐵路、輪船、礦務、防務等等，無不信而有徵。

孝儀

爰發念與圖書文獻處同仁盡出檔藏，輯印「

清代臺灣文獻叢編」，計且將印行三十大冊——目前已出版「清宮月摺檔臺灣史料」八冊——以此作為慶祝本院七十週年泊臺灣光復五十週年之獻禮。茲復出版「故宮臺灣史料概述」一冊，以相印可。茲編所載論文凡十有一篇，引用資料，悉以院藏檔案為主，其於認識臺灣史料可謂於光復故物頗具導引作用。至若所載臺灣地圖三種暨原住民職貢圖，信希世之物，圖像並呈，更有左圖右史之美，而滿文檔更為出版方面前此之所得未嘗有。沈葆楨、丁日昌、劉銘傳皆清季致力臺灣自強運動之功臣，志業口碑，家絃戶誦；此編專文評介，亦足知先賢先哲廣為世人景慕之所從來。

易經復卦彖云：「復，其見天地之心乎？」歷史研究為還原復真，檔案實即第一手之史料，乃讀史治史者之所憑藉。研究臺灣歷史，清宮檔案之不可或缺，自不待言，尤有進者，哲學家將據以求善，文學藝術家，將據以求美，斯春秋求善、詩經求美、而皆史也之義，是則此編不啻化「臺灣經驗」之真之善之美以見其天地之心。書成為綴一言於編首云。

中華民國八十四年十月十日衡山秦孝儀謹序。

故宮臺灣史料概述 目次

錦繡河山——臺灣輿圖的繪製經緯·····	莊吉發（一）
清高宗時期的臺灣人口資料·····	洪安全（一七）
職貢有圖——臺灣原住民的民俗圖像·····	莊吉發（三一）
興利除弊——福康安與臺灣建設·····	李天鳴（四七）
金城湯池——臺灣築城史料舉隅·····	莊吉發（七九）
沈葆楨對臺灣開發的貢獻·····	沈景鴻（一〇三）
重農貴粟——滿文臺灣史料的價值·····	莊吉發（一二七）
地盡其利——丁日昌與臺灣資源開發·····	傅樂治（一四五）
唇齒相依——細述中法越南戰爭中之閩臺海戰·····	馮明珠（一七五）
求富圖強——劉銘傳與臺灣鐵路的興建·····	林信美（二〇三）
文獻足徵——故宮檔案與臺灣史研究述介·····	馮明珠（二三九）

插圖目次

雍正年間諸羅縣城圖·····	一
乾隆年間諸羅縣城圖·····	六
臺灣古今地名對照·····	七
福建巡撫鐘音奏摺（宮中檔）·····	八
雍正年間彰化縣署位置圖·····	九
乾隆年間彰化縣城圖·····	九
雍正年間水裡等社位置圖·····	一〇
雍正年間望加臘等社位置圖·····	一〇
雍正年間岸裡等社位置圖·····	一一
雍正年間臺廈道位置圖·····	一一
雍正年間淡水營位置圖·····	一二
乾隆年間大雞籠位置圖·····	一二
巡視臺灣給事中官保等奏摺（宮中檔）·····	一三
巡視臺灣給事中永慶等奏摺（宮中檔）·····	一四
雍正年間打狗港位置圖·····	一六
閩浙總督喀爾吉善等奏摺（宮中檔）·····	二二
福建巡撫定長奏摺（宮中檔）·····	二三

福建巡撫定長奏摺（宮中檔）	二四
福建巡撫定長奏摺（宮中檔）	二五
福建巡撫崔應階奏摺（宮中檔）	二七
福建巡撫鄂寧奏摺（宮中檔）	二八
福建巡撫余文儀奏摺（宮中檔）	二九
福建巡撫富綱奏摺錄副（軍機處檔・月摺包）	三〇
臺灣縣大傑巔等社原住民圖像（欽定四庫全書）	三一
鳳山縣放練等社原住民圖像（欽定四庫全書）	三七
閩浙總督喀爾吉善等奏摺錄副（軍機處檔・月摺包）	三八
諸羅縣諸羅等社原住民圖像（欽定四庫全書）	四一
諸羅縣蕭壠等社原住民圖像（欽定四庫全書）	四一
彰化縣大肚等社原住民圖像（欽定四庫全書）	四二
彰化縣西螺等社原住民圖像（欽定四庫全書）	四二
淡水廳德化等社原住民圖像（欽定四庫全書）	四三
淡水廳竹塹等社原住民圖像（欽定四庫全書）	四三
鳳山縣山猪毛等社原住民圖像（欽定四庫全書）	四四
諸羅縣內山阿里等社原住民圖像（欽定四庫全書）	四四
彰化縣水沙連等社原住民圖像（欽定四庫全書）	四五
彰化內山原住民圖像（欽定四庫全書）	四五
淡水右武乃等社原住民圖像（欽定四庫全書）	四六

彰化縣大肚等社原住民圖像（職貢圖畫卷）	四六
福康安等奏摺錄副（軍機處檔・月摺包）	六二
福康安奏摺（宮中檔）	七五
起居注冊（乾隆五十四年正月十七日）	七八
乾隆年間鳳山縣城圖	七九
雍正年間鳳山縣城圖	八七
雍正年間紅毛樓位置圖	八八
雍正年間安平城位置圖	八八
乾隆年間紅毛城位置圖	八九
乾隆年間竹塹城位置圖	八九
巡視臺灣監察御史禪濟布奏摺（宮中檔）	九〇
陝西道監察御史伊靈阿奏摺（宮中檔）	九一
福康安等奏摺錄副（軍機處檔・月摺包）	九二
福康安等奏摺錄副（軍機處檔・月摺包）	九五
福建巡撫韓克均奏摺錄副（軍機處檔・月摺包）	九六
鳳山縣修城捐輸清單（軍機處檔・月摺包）	九九
福建巡撫徐繼畲奏摺（月摺檔）	一〇一
沈葆楨畫像	一一一
乾隆年間臺灣府署位置圖	一一一
乾隆年間臺灣府學圖	一二二

乾隆年間臺灣縣學圖	一二二
光緒元年十二月《上諭檔》	一一三
光緒元年分《廷寄檔》	一一三
沈葆楨等奏摺（月摺檔）	一一四
奕訢等奏摺《月摺檔》	一一六
沈葆楨等奏摺（月摺檔）	一一七
沈葆楨列傳稿本局部（國史館檔）	一一八
莫高窟碣墨拓本	一二七
閩浙總督覺羅滿保滿文奏摺（宮中檔）	一三〇
閩浙總督覺羅滿保滿文奏摺（宮中檔）	一三五
閩浙總督覺羅滿保滿文奏摺（宮中檔）	一四〇
閩浙總督覺羅滿保滿文奏摺（宮中檔）	一四二
丁日昌像	一四五
福建巡撫丁日昌等奏摺（月摺檔）	一五三
丁日昌奏片（月摺檔）	一五四
福建巡撫丁日昌等奏摺（月摺檔）	一五五
丁日昌奏片（月摺檔）	一五七
丁日昌奏片（月摺檔）	一五九
丁日昌奏片（月摺檔）	一五九
吏部片文（國史館）	一六〇

丁日昌履歷片（國史館）	一六一
丁日昌傳稿局部（國史館）	一六二
丁日昌傳稿（清史館）	一六四
中法閩臺海戰圖	一七五
何璟奏摺（光緒朝籌辦夷務始末記）	一九一
劉銘傳奏片錄副（軍機處檔・月摺包）	一九二
吳大澂條奏（光緒朝籌辦夷務始末記）	一九三
劉銘傳條奏（光緒朝籌辦夷務始末記）	一九五
穆圖善奏摺錄副（軍機處檔・月摺包）	一九七
滬尾打狗洋稅收支清單（軍機處檔・月摺包）	一九八
張兆棟奏片錄副（軍機處檔・月摺包）	二〇〇
臺灣臺北二府米價清單（軍機處檔・月摺包）	二〇〇
劉銘傳像	二〇三
劉銘傳奏摺（軍機處檔・月摺包）	二一三
劉銘傳條陳清單（軍機處檔・月摺包）	二一四
臺灣巡撫劉銘傳奏摺（月摺檔）	二二二
福建巡撫邵友濂奏摺（月摺檔）	二二三
原任臺灣巡撫劉銘傳事實（國史館檔）	二二四
劉銘傳列傳稿本局部（國史館檔）	二三七
故宮檔冊	二三九

臺灣縣大傑巔等社原住民圖像（職貢圖畫卷）	二五一
鳳山縣放練等社原住民圖像（職貢圖畫卷）	二五二
諸羅縣諸羅等社原住民圖像（職貢圖畫卷）	二五三
諸羅縣蕭壠等社原住民圖像（職貢圖畫卷）	二五四
彰化縣大肚等社原住民圖像（職貢圖畫卷）	二五五
彰化縣西螺等社原住民圖像（職貢圖畫卷）	二五六
淡水廳德化等社原住民圖像（職貢圖畫卷）	二五七
淡水廳竹塹等社原住民圖像（職貢圖畫卷）	二五八
鳳山縣山猪毛等社原住民圖像（職貢圖畫卷）	二五九
諸羅縣內山阿里等社原住民圖像（職貢圖畫卷）	二六〇
彰化縣水沙連等社原住民圖像（職貢圖畫卷）	二六一
彰化內山原住民圖像（職貢圖畫卷）	二六二
淡水右武乃等社原住民圖像（職貢圖畫卷）	二六三
康熙年間臺灣略圖（漢文箋注）	二六四
康熙年間臺灣略圖（滿文箋注）	二六五
雍正年間鳳山縣城圖	二六六
乾隆年間鳳山縣城圖	二六六
乾隆年間臺灣府城圖	二六七
雍正年間諸羅縣城圖	二六七
乾隆年間諸羅縣城圖	二六八

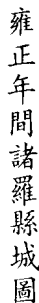
雍正年間安平城圖·····	二六八
乾隆年間彰化縣城圖·····	二六九
乾隆年間竹塹城圖·····	二六九
雍正年間淡水營圖·····	二七〇
雍正年間臺灣府署位置圖·····	二七〇
乾隆年間大雞籠位置圖·····	二七一
閩浙總督覺羅滿保進貢清單（宮中檔）·····	二七一
巡視臺灣監察御史禪濟布奏摺（宮中檔）·····	二七二
閩浙總督覺羅滿保滿文奏摺（宮中檔）·····	二七三
福建巡撫毛文銓奏摺（宮中檔）·····	二七四
沈葆楨像·····	二七五
嘉義縣村莊簡明圖（軍機處檔·月摺包）·····	二七六
中法閩江海戰圖·····	二七七
諸羅縣城解圍圖·····	二七八
重建臺灣郡城圖·····	二七九
建設臺邑望樓圖·····	二八〇
建設鳳邑望樓圖·····	二八一
建設淡水廳望樓圖·····	二八二
建設傀儡社隘藁圖·····	二八三
臺灣府學圖·····	二八四

重修臺郡天后宮圖	二八五
重建洲南塩場圖	二八六
重修塭岸橋圖	二八七
重建臺灣縣學圖	二八八
重修臺郡橋樑圖	二八九
修築安平石岸圖	二九〇

臺灣輿圖的繪製經緯

在荷蘭人來臺以前，臺灣輿圖的繪製，主要是製圖家根據航海記等類文字，加以整理繪製的。荷蘭佔據臺灣以後，其海上勢力不僅壓倒了葡萄牙，關於地圖製作的技術，也超越了葡萄牙，而居於領導地位。荷蘭人以他們的優良技術，在臺灣各地實測繪圖，自此以後就有更精確的臺灣輿圖出現了（註一）。

國人最早繪製的臺灣輿圖，當推沈光文所作《臺灣輿圖考》（註二）。沈光文，字文開，一字斯菴，浙江鄞縣人，生於明萬曆四十年（一六一二）。永曆六年（一六五二），沈光文遇颶風漂至臺灣，在八年之間作成《臺灣輿圖考》。永曆十一年（一六五七），何廷斌曾令小通事郭平順鹿耳門至赤碼城邊，暗測海道深淺，繪成臺灣



錦繡河山——臺灣輿圖的繪製經緯

簡圖。翌年，何廷斌將目測手繪臺灣簡圖進呈鄭成功（註二）。

康熙五十二年（一七一三）五月，耶穌會士雷孝思（J. B. Regis）、德瑪諾（Romanus Hinderer）、馮秉正（J. M. A. de Maille）等人奉命前往浙江舟山及福建臺灣等處測繪輿圖。翌年二月十九日，雷孝思等人在廈門上船，赴澎湖群島及臺灣測繪地圖。康熙五十六年（一七一七），奉命赴各省測繪地圖的耶穌會士等人陸續返回北京，將所繪地圖交由杜德美（Petrus Jartoux）等進行整理編纂。康熙五十八年（一七一九），清廷頒發《皇輿全覽圖》及分省地圖，由馬國賢（P. Ripa）攜往歐洲，製成銅版後印刷。

目前所保存的各式臺灣輿圖，除國外所藏以外，國內珍藏亦夥，例如臺灣省立博物館藏有單卷巨幅《康熙中葉臺灣輿圖》一幅，縱六六公分，橫五三六公分；中央研究院傅斯年圖書館藏有《乾隆中葉臺灣番界圖》一幅，紙本彩繪，縱四八公分，橫五八二公分；國立中央圖書館臺灣

分館藏有《道光中葉臺灣輿圖》一幅，縱三九公分，橫二四〇公分（註四）；此外，福建廈門大學人類博物館藏有《清初手繪臺灣地圖》一幅，縱四四公分，橫五五四公分。北京圖書館藏有《清代繪製臺灣地圖》一幅。

國立故宮博物院珍藏巨幅臺灣輿圖，包括：《臺灣略圖》二幅，《臺灣附澎湖群島圖》、《臺灣地圖》各一幅。其中《臺灣略圖》滿、漢文箋注各一幅，俱為紙本墨繪，縱一二七公分，橫一二三公分。圖中所繪者限於臺南鹿耳門港航道及赤碼城、承天府一帶地形圖，與永曆年間何廷斌目測手繪臺灣簡圖相似。原圖中安平港粘簽標明「此港極深，從來過臺灣，皆由此港入，至城兜方進入赤碼城前拋泊，地名一崑身。」在鹿耳門港標明入鹿耳門由此港，此港原只有七尺深，鄭成功過臺灣時，其港底之沙流開，則有一丈七尺深，所以大船得由此而進。今港底之沙復填塞，依舊七尺深。原圖滿、漢文箋注頗詳，有助於了解當時城堡建築及鄭氏軍事佈署情形。例如原圖繪有安平鎮，粘簽標明該處有城三層，砲

堅固，臺灣改名安平鎮。赤礮城改名承天府，鄭成功初過臺灣，就在赤礮城內安住，後來搬入臺灣城。簽條標明承天府為總地號，無城郭，駕船登岸，就是大街市，官員都住在兩邊街上，其地皆沙，並無山石樹林，軍隊都屯在荒山之上。原圖箋注因有「偽藩」、「賊」等字樣，故可推知《臺灣略圖》的繪製，是在清廷領有臺灣以前。鄭經於康熙十九年（一六八〇）還臺灣，翌年卒。原圖所繪安平鎮，粘簽標明「世子鄭經在內」等字樣，據此可以推知《臺灣略圖》繪製時間的下限當在康熙二十年（一六八一）以前。

現藏《臺灣圖附澎湖群島圖》一幅，縱六三公分，橫七七二公分，圖像式紙本彩繪。圖例方位：前西，後東，左北，右南，原圖北起雞籠社，南迄沙馬磯頭，凡山川、港灣、河流、島嶼、沙洲、縣城、衙署、廟宇、砲臺、番社等，俱逐一標明，南詳北略。原圖擺接社以北所標地名包括：干豆門、奇里岸、內北投、外北投、小八里坌、石門、淡水營等地，至於雞籠、小雞籠、金包里、雜柔、峰仔嶼、毛里即吼、里族、

答答悠、大屯、扈尾、八芝蓮、麻少翁、大八里坌、大加臘、奇武子、武營、木喜巴瓏、雷裡、了阿秀郎、里末、擺接等，都是原住民的社名。

據《臺灣通史·城池志》記載：「彰化縣城，雍正元年建縣治於半線。十二年，知縣秦士望環植刺竹，建四門。」同書〈循吏列傳〉記載：「秦士望，江蘇宿州人，以拔貢生出仕。雍正十二年，調彰化知縣。邑治初建，制度未詳，即以典學致治為心，凡有利民，罔不為之。翌年，做諸羅之法，環植刺竹為城，建四門，鑿濠其外。」（註五）雍正元年（一七二三），增設彰化縣。雍正十二年（一七三四）至雍正十三年（一七三五）之間，彰化縣城做諸羅之法，環植刺竹。原圖標明彰化縣地名，但未築城，亦未環植刺竹。據此可以推知原圖繪製的時間，當在雍正元年以後，其下限在雍正十二、三年以前，大約在雍正中葉，原圖就是一幅珍貴的彩繪臺灣古地圖。

現藏《臺灣地圖》一幅，縱四六公分，橫六六七公分，圖像式紙本彩繪。圖例方位：前西，